



RCU10



RCU10.1

## Helyiséghőmérséklet szabályozók

Fűtési és hűtési rendszerekhez

## RCU10...

2-pont vagy PI szabályozás választható  
ON / OFF vagy PWM kimenetek fűtéshez és hűtéshez  
Működési módok: normál, energiatakarékos és készenléti üzemmód  
Működési mód választó tolókapcsoló (RCU10.1)  
Működési mód váltó bemenet  
Tápellátás AC 230 V

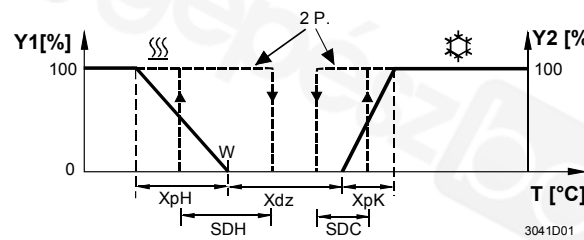
### Alkalmazás

Az RCU10 szabályozó helyiséghőmérséklet szabályozására alkalmazható, az alábbi eszközök működtetésével:

- Termoelektromos vagy motoros szelepszabályozók
- Zsaluszabályozók
- Elektromos fűtő

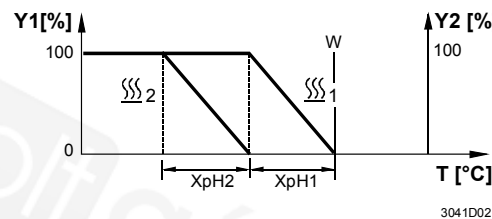
A 7. DIP kapcsolóval választható fűtés-hűtés, vagy 2-fokozatú fűtés:

**Funkció diagram**  
"fűtés-hűtés"



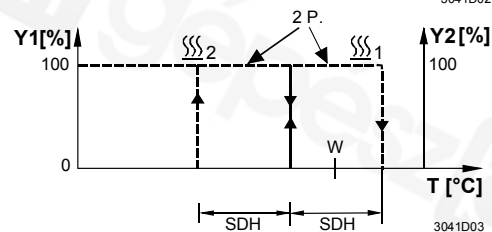
- T Helyiség hőmérséklet
- Y1, Y2 Kimenet százalék
- W Helyiség hőmérséklet alapjel
- Xdz Holt zóna
- XpH Proportional band heating
- XpK Proportional band cooling
- SDH Kapcsolási különbség fűtés
- SDC Kapcsolási különbség hűtés
- 2 P. 2-pont kimenetek

**Funkció diagram**  
"fűtés-fűtés"  
PWM kimenettel



- T Helyiség hőmérséklet
- Y1 Heating sequence output 1
- Y2 Heating sequence output 2
- W Room temperature setpoint
- XpH1 Proportional band heating 1
- XpH2 Proportional band heating 2

**Funkció diagram**  
"fűtés-fűtés"  
2-pont kimenettel



- T Room temperature
- Y1 Heating sequence output 1
- Y2 Heating sequence output 2
- W Room temperature setpoint
- SDH Switching differential for heating
- 2 P. 2-position outputs

**Pulzus szélesség moduláció (PWM)**

Amennyiben az 5. és 6. DIP kapcsolókkal "Pulzus szélesség moduláció" (PWM) kimeneti jel van kiválasztva, úgy a kimenetek aktív és inaktív periódusai a ciklusidőn belül kerülnek meghatározásra.

A PWM ciklusidő az alábbiak szerint választható:

**Fűtés és hűtés ( 7. sz. DIP kapcsoló ON állásban )**

Y1 ciklusidő a 8. sz. DIP kapcsolóval 240s, vagy 90s választható.

Y2 ciklusidő fix 240s, nem változtatható.

**2-fokozatú fűtés ( 7. sz. DIP kapcsoló OFF állásban )**

Y1 ciklusidő fix 240s, nem változtatható.

Y2 ciklusidő a 8. sz. DIP kapcsolóval 240s, vagy 90s választható.

**Megjegyzés**

Y1 kimenet (fűtés): amennyiben a kimenetre termoelektromos szelepmozgató van csatlakoztatva az intervallumot állítsa 240s -ra, elektromos fűtő esetén 90s -ra.

**Figyelem!**

Amennyiben elektromotoros szelepmozgató van a vezérlő kimenetekre csatlakoztatva, az 5. és a 6. sz. DIP kapcsolókat állítsa ON állásba, vagyis 2-pont vezérlőjelre.

**Elektromotoros szelepmozgatót nem szabad PWM vezérlőjellel működtetni!**

## Működési módok

**Normál üzemmód** “☼” (RCU 10.1) Normál üzemmódban a forgatógombbal beállított hőmérséklet alapjelre szabályoz a készülék.

**Készenléti üzemmód** A készenléti üzemmód aktiválható:

- A tolókapcsoló készenléti mód állásra “☾” kapcsolásával (RCU10.1)
- D1-GND bemeneten külső kontaktussal, az 1. És a 2. DIP kapcsolók megfelelő beállításával (lásd. DIP kapcsolók beállítása táblázat)

A készenléti módban, ha 8°C alá süllyed a helyiség hőmérséklet úgy a szabályozó fűtési kimenete aktiválódik, független a forgatógomb állásával.

**Energiatakarékos üzemmód** Az energiatakarékos mód aktiválható:

- tolókapcsolóval “☾” (RCU10.1).
- D1-GND bemeneten külső kontaktussal, az 1. És a 2. DIP kapcsolók megfelelő beállításával (lásd. DIP kapcsolók beállítása táblázat)

**Energiatakarékos üzemmódban a fűtési alapjel 16 °C, a hűtési alapjel 28 °C, a forgatógomb állásától függetlenül!**

**Üzem mód váltás** Az üzemmód váltás a D1-GND bemeneten keresztül lehetséges (potenciálmentes kontaktussal!). A bemenet beállításaira az 1. És 2. DIP kapcsoló szolgál, lásd a DIP kapcsoló beállításai táblázatban.

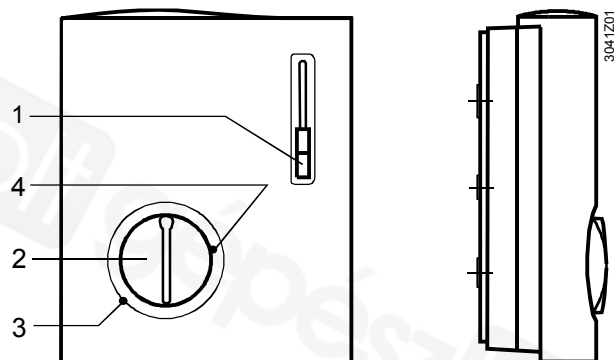
## Típus összesítő

Típus	Tulajdonságok
<b>RCU10</b>	Működési mód választó kapcsoló nélkül
<b>RCU10.1</b>	Működési mód választó kapcsolóval

## Készülék kombinációk

	Típus	Adatlap
Motoros on/off szelepszárazók	<b>SFA21...</b>	4863
Termoelektromos szelepállító (radiátor szelephez)	<b>STA21...</b>	4893
Termoelektromos szelepállító (kis szelepekhez 2,5 mm szelepszár elmozdulás)	<b>STP21...</b>	4878
Zsaluzószárazók	<b>GCA32...1</b>	4613

## Kezelés



## Magyarázat

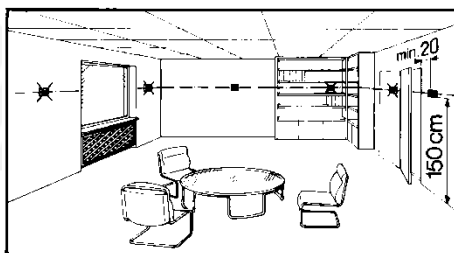
- 1 Működési mód választó (RCU10.1)  
(normal üzemmód, energiatakarékos üzemmód és készenléti állapot)
- 2 Helyiség hőmérséklet alapjel forgatógomb
- 3 Minimum beállítható hőmérséklet alapjel (mechanikus korlátozó)  
(1 K –es lépésekben állítható )
- 4 Maximum beállítható hőmérséklet alapjel (mechanikus korlátozó)  
(1 K –es lépésekben állítható)

## DIP kapcsolók beállításai

DIP kapcsoló száma	Megjegyzés	Pozíció ON	Pozíció OFF
1	Üzemmód váltás hatása külső kapcsolón keresztül	Váltás normál- , vagy készenléti üzemmódról energiatakarékos módra	Váltás normál- , vagy energiatakarékos üzemmódról készenléti módra <sup>1)</sup>
2	Üzemmódváltó kontaktus beállítása N.O. ,vagy N.C.	Üzemmódváltás aktív, ha a kontaktus zárva van (N.O.) <sup>1)</sup>	Üzemmódváltás aktív, ha a kontaktus nyitott állapotban van (N.C.)
3	Kapcsolási különbség, vagy arányossági tartomány	1 K fűtési módban 0.5 K hűtési módban	4 K fűtési módban <sup>1)</sup> 2 K hűtési módban <sup>1)</sup>
4	Holt zóna normál üzemmódban	2 K <sup>1)</sup>	5 K
5	Y1 kimenet (fűtés)	ON / OFF <sup>1)</sup>	PWM
6	Y2 kimenet (fűtés vagy hűtés)	ON / OFF <sup>1)</sup>	PWM
7	Y2 kimenet funkciója	Hűtés <sup>1)</sup>	Fűtés
8	PWM jel ciklusideje fűtés és hűtés kimeneteknél  ( 7. sz. DIP kapcsoló ON állásban) Y1 (fűtés) Y2 (hűtés)  PWM jel ciklusideje 2-fokozatú fűtés kimeneteknél  ( 7.sz. DIP kapcsoló OFF állásban) Y1 (fűtés) Y2 (fűtés)	  240 s <sup>1)</sup> 240 s (nem választható)     240 s (nem választható) 240 s <sup>1)</sup>	  90 s      90 s

1) Gyári beállítás

A készülék helyének helyes megválasztása:



 **Figyelem AC 230 V!**

**Telepítés, szerelés,  
villamos installáció**

Csak szakember veheti le a szabályozó előlapját!

Telepítésnél a hátlapot szerelje fel először, majd kösse be az elektromos csatlakozásokat az érintésvedelmi előírások betartása mellett, majd rögzítse az előlapot.

A szabályozót egyenes falra szerelje a vonatkozó és helyi szabályok és előírások betartása mellett. Amennyiben a szabályozóval egy helyiségben a radiátorokon termosztatikus szelepfek vannak felszerelve, úgy azokat állítsa teljesen nyitott pozícióba.

A kábeleket a legbiztonságosabb szigeteléssel kell ellátni, különös tekintettel a 230V-os kábelekre.



**Karbantartás**

A helyiséghőmérséklet szabályozó karbantartást nem igényel.

## Műszaki adatok



Tápellátás

Tápfeszültség AC 230 V + 10 %, - 15 %

Frekvencia 50/60 Hz

Teljesítmény felvétel max. 6 VA

Működési adatok

Hőmérséklet alapjel tartomány 8...30 °C

Max. control deviation at 25 °C max. ±0.7 K

Kapcsolási különbség fűtésnél SDH vagy arányossági tartomány (választható) 1 K vagy 4 K

Kapcsolási különbség hűtésnél SDH vagy arányossági tartomány (választható) 0,5 K vagy 2 K

Holtzóna X<sub>dz</sub> normal üzemmódban (választható) 2 K vagy 5 K

Alapjel « Energiatakarékos üzemmód (C) », fűtés 16 °C

Alapjel « Energiatakarékos üzemmód (C) », hűtés 28 °C

Alapjel «Készenléti állapot (U)» 8 °C

Integrálási idő T<sub>n</sub> 10 perc

Y1, Y2 vezérlőjel kimenetek PWM vagy ON / OFF

Feszültség AC 230 V + 10 % - 15 %

Terhelhetőség 0.02...1 A

Ciklusidő PWM (Y1-nél választható) 240 s vagy 90 s

Státusz bemenet D1 és GND

Kontaktus érzékelés SELV DC 6-15 V / 3-6 mA

Feszültség vétettség 4 kV

Max. Megengedett kábelhossz D1 bemenethez

1.5 mm<sup>2</sup>-es kábelt használva 80 m

Környezeti feltételek

Működés esetén

Környezeti feltételek IEC 721-3-3 szerint  
3K5 osztály

Hőmérséklet 0...+50 °C

Páratartalom <95 % r.h.

Szállítás esetén IEC 721-3-2 szerint

Környezeti feltételek 2K3 osztály

Hőmérséklet -25...+70 °C

Páratartalom <95 % r.h.

Mechanikus besorolás 2M2 osztály

Standardok és normák

**CE** megfelelés

EMC direktíva 89/336/EEC

Kisfeszültségű direktíva 73/23/EEC és 93/68/EEC



**C-Tick conformity to**

EMC emission standard AS/NSZ 4251.1:1994

T standards

Automatic electrical controls for household and similar use EN 60 730 – 1 és  
EN 60 730 – 2 - 9

Elektromágneses megfelelés

Emissions EN 50 081-1

Immunity EN 50 082-1

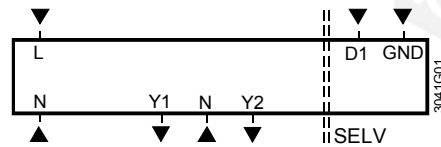
Burkolat védettsége IP30 EN 60 529

Védelmi osztály II , EN 60 730

Általános

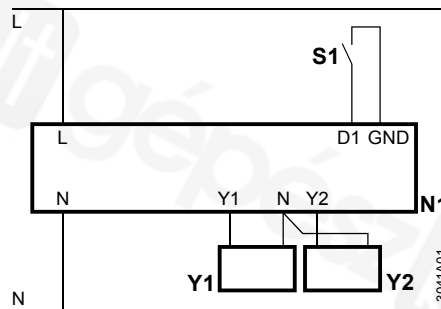
Csatlakozó kábel	Használjon tömör, vagy érvéghüvelyes kábelt 2 x 1.5 mm <sup>2</sup> vagy 1 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Tömeg	
RCU10	0.23 kg
RCU10.1	0.25 kg
Előlap burkolat színe	fehér, NCSS0502-G (RAL 9003)

### Csatlakozó pontok



- L,N** Tápfeszültség AC 230 V
- D1,GND** Potenciálmentes bemenet üzemmód váltáshoz
- Y1** Vezérlőjel PWM / 2-pont AC 230 V
- Y2** Vezérlőjel PWM / 2-pont AC 230 V

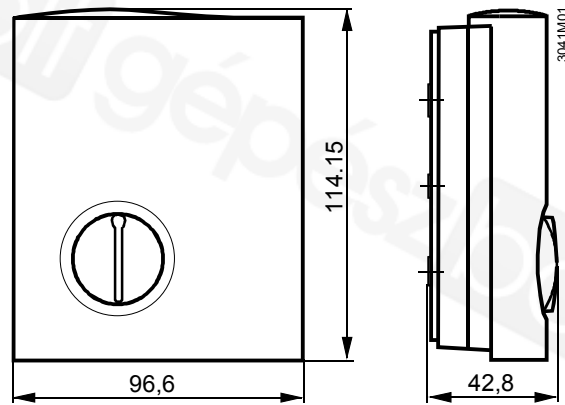
### Bekötési vázlat



- N1** Helyiség hőmérséklet szabályozó
- S1** Külső működési mód váltó
- Y1** Szelepszegítő
- Y2** Szelepszegítő

## Méretetek

### Szabályozó



### Hátlap

